

ENGLISH TEXT (SOURCE)**GM-SPORTAGE**

The G-Strap is designed to be worn diagonal across your body, with the pad on your left shoulder, and the camera at your right hip. For detailed information and instructions please visit: www.blackrapid.com and reference the appropriate instructional video located on the product page.

Fig. A – To start wearing the G-Strap, release the front bumper, and lock it near the front of the pad (1). Release the rear bumper (2) and allow it to slide freely on the strap.

Fig. B – To adjust the size of the G-Strap either shorten or lengthen it using the adjuster (3) located on the back of the pad.

Fig. C – While wearing the G-Strap, attach the under arm strap to the front of the pad (4). Adjust the under arm strap to comfort (5). This will secure the G-Strap to your body and prevent movement of the pad.

Fig. D – Attach the fastener to your camera's tripod socket, located on the camera or lens. Tighten the fastener until secure. Recommendation: applying water to the rubber disc, before attaching the fastener, may help create a tighter connection. You may also use the connector hook as a tool to provide more leverage while tightening. Camera surfaces may vary, so please be sure the fastener is securely tightened before using the G-Strap. Similar to your other equipment, periodically check the fastener for tightness.

Fig. E – Connect the hook to the fastener, and lock the hook gate.

Fig. F – Wear the G-Strap on your left shoulder, with the camera attached.

Fig. G – The camera should be able to comfortably reach shooting position. Adjust the length of the strap to suit your comfort level. Once the strap is properly sized to fit, lock the rear bumper at the camera's resting position at your hip. You may also use the front bumper to lock the camera in the resting position.

RUSSIAN TEXT (TARGET)**Плечевой ремень GM-SPORTAGE**

Ремень G-Strap носится наискосок, при этом плечевая накладка ремня располагается на левом плече, а фотокамера — у правого бедра. Дополнительную информацию можно получить на сайте www.xyz.com, где имеются видео-инструкции по использованию ремней G-Strap.

Рис. А. При надевании ремня, вначале расстегните передний ограничитель и вновь зафиксируйте его возле передней части плечевой накладки (1). Затем расстегните задний ограничитель (2) и оставьте его свободно скользить по ремню.

Рис. В. Для изменения длины ремня пользуйтесь пряжкой-регулятором (3), находящейся на задней части плечевой накладки.

Рис. С. Страховый подмышечный ремешок при надевании ремня застегивается на передней части плечевой накладки (4). Отрегулируйте длину этого ремешка так, чтобы он не мешал (5). Подмышечный ремешок служит для фиксации положения надетого ремня и предотвращает смещение плечевой накладки.

Рис. D. Вверните проушину крепления в штативное гнездо фотокамеры или объектива. Затяните ее до упора. Для более надежного соединения рекомендуется смочить резиновую шайбу, прежде чем вворачивать проушину. Чтобы затянуть ее более надежно, можно брать за саму проушину. Так как разные фотокамеры имеют разный характер поверхности возле штативного гнезда, следует проверить надежность крепления проушины, прежде чем подвешивать фотокамеру на ремень. В дальнейшем следует периодически проверять надежность крепления проушины в штативном гнезде.

Рис. E. Проденьте крючок крепления в проушину и закройте предохранитель крючка.

Рис. F. Ремень с пристегнутой камерой носится на левом плече.

Рис. G. Фотокамера должна легко подниматься в удобное для съемки положение. Для этого отрегулируйте длину ремня по месту. После этого зафиксируйте задний ограничитель в таком месте ремня, чтобы неиспользуемая камера висела около бедра. Для ограничения перемещения камеры по ремню при съемке используйте передний ограничитель.